SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

30 OCTOBRE 1996

Projet de loi portant assentiment à l'Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, et les Annexes A et B, faits à Genève le 3 novembre 1989

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
PAR M. **HATRY**

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

L'Accord prévoit le maintien de l'Organisation internationale du jute, qui a son siège à Dacca (Bangladesh) et qui a été créée par l'Accord international de 1982 sur le jute et les articles en jute.

Le Conseil international du jute, composé de tous les États membres, est la plus haute autorité de l'Organisation. Les droits de votes au sein du Conseil

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : M. Vautmans, président; Mme Bribosia-Picard, MM. Ceder, Destexhe, Devolder, Hostekint, Mmes Lizin, Sémer et Willame-Boonen.

2. Membres suppléants : MM. Ph. Charlier, Vergote, Weyts et Hatry, rapporteur.

3. Autres sénateurs : MM. Anciaux et Jonckheer.

Voir :

Document du Sénat :

1-399 - 1995/1996 :

N° 1 : Projet de loi.

1 - 399/2

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1996-1997

30 OKTOBER 1996

Wetsontwerp houdende instemming met de Internationale Overeenkomst van 1989 inzake jute en juteprodukten, en Bijlagen A en B, opgemaakt te Genève op 3 november 1989

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **HATRY**

I. INLEIDENDE UITEEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De Overeenkomst voorziet in de handhaving van de Internationale Jute-Organisatie, met zetel te Dakka (Bangladesh), opgericht door de Internationale Overeenkomst van 1982 inzake jute en juteprodukten.

De Internationale Juteraad, samengesteld uit alle Lid-Staten, is de hoogste autoriteit van de Organisatie. De stemmen in de Raad zijn gelijkelijk verdeeld

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Vautmans, voorzitter; mevr. Bribosia-Picard, de heren Ceder, Destexhe, Devolder, Hostekint, de dames Lizin, Sémer en Willame-Boonen.

2. Plaatsvervangers : de heren Ph. Charlier, Vergote, Weyts en Hatry, rapporteur.

3. Andere senatoren : de heren Anciaux en Jonckheer.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

1-399 - 1995/1996 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

sont répartis paritairement entre pays exportateurs et importateurs. Pour les pays importateurs, les droits de votes sont répartis selon la part de chaque membre dans les importations nettes de jute et des articles en jute.

Les États membres versent au budget administratif de l'Organisation une contribution proportionnelle au nombre de voix dont ils disposent au sein du Conseil.

L'Accord ne vise pas à stabiliser les prix du jute, mais à améliorer la structure du marché, la compétitivité et la qualité du jute et des articles en jute, à faire prendre conscience des avantages du jute en tant que produit naturel à l'égard de l'environnement, à accroître la transparence du marché par une meilleure information, à améliorer la coopération entre pays exportateurs et importateurs et à diversifier et accroître le commerce du jute. Le Conseil sélectionne des projets et suit leur mise en œuvre. Les projets sont sélectionnés à partir de propositions de projets soumises par le Directeur exécutif à un Comité de projets qui fait des recommandations au Conseil. Le financement des projets peut notamment provenir du deuxième «guichet» du Fonds commun, des institutions financières régionales et internationales ainsi que de contributions volontaires provenant des gouvernements, mais ne peut pas provenir de ressources propres de l'Organisation, de sorte que les États membres ne doivent pas verser d'autre contribution que celle ayant trait au budget administratif.

D'après le texte de l'Accord, celui-ci était destiné à entrer en vigueur le 1er janvier 1991 ou ultérieurement si un nombre requis de pays l'ont signé en acceptant d'être liés par l'Accord, l'ont ratifié ou ont notifié qu'ils l'appliqueront à titre provisoire. La Belgique a notifié, tout comme la plupart des pays, qu'elle appliquerait l'Accord, à titre provisoire, à partir du 12 avril 1991. L'Accord devrait rester en vigueur pour une durée de cinq ans.

II. DISCUSSION ET VOTES

Les membres ne posent aucune autre question.

Les articles 1er, 2, 3 et 4, ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le Rapporteur, *Le Président,*
Paul HATRY. Valère VAUTMANS.

tussen exporterende en importerende landen. Voor de importerende landen worden de stemmen toegewezen volgens het aandeel van elk lid in de netto-import van jute en juteprodukten.

De Lid-Staten storten voor de administratieve begroting van de Organisatie een bijdrage die in verhouding staat tot het aantal stemmen waarover zij in de Raad beschikken.

De overeenkomst beoogt niet het stabiliseren van de juteprijzen, maar het verbeteren van de marktstructuur, het concurrentievermogen en de kwaliteit van jute en juteprodukten, de bewustmaking van de voordelen van jute als natuurlijke grondstof voor het milieu, een grotere doorzichtigheid van de markt door een betere voorlichting, een verbeterde samenwerking tussen exporterende en importerende landen en de diversificatie en uitbreiding van de jutehandel. De Raad kiest projecten uit en volgt de uitvoering ervan. De projecten worden uitgekozen uit projectvoorstellen die de Uitvoerend Directeur voorlegt aan een Projectencommissie, die aanbevelingen doet aan de Raad. De financiering van de projecten kan onder meer gebeuren via de tweede rekening van het Gemeenschappelijk Fonds, regionale en internationale financiële instellingen, alsook vrijwillige bijdragen van regeringen, echter niet via eigen middelen van de Organisatie zodat de Lid-Staten geen andere bijdrage hoeven te storten dan die voor de administratieve begroting.

Volgens de tekst van de Overeenkomst zou deze in werking treden op 1 januari 1991 of later indien een voldoende aantal landen de Overeenkomst zouden hebben ondertekend — met aanvaarding gebonden te zijn door de Overeenkomst —, geratificeerd of ter kennis hebben gebracht dat zij de overeenkomst voorlopig zouden toepassen. België heeft, net als de meeste landen, medegedeeld dat het de Overeenkomst voorlopig zal toepassen vanaf 12 april 1991.

II. BESPREKING EN STEMMINGEN

Er worden geen verdere vragen gesteld.

De artikelen 1, 2, 3 en 4, alsmede het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De Rapporteur, *De Voorzitter,*
Paul HATRY. Valère VAUTMANS.

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, et Annexes A et B, faits à Genève le 3 novembre 1989, sortiront leur plein et entier effet.

Art. 3

Les futurs protocoles portant prorogation de l'Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute sortiront leur plein et entier effet pour autant que leur assentiment parlementaire ne soit pas requis par d'autres dispositions de ces protocoles et que leur durée soit limitée.

Art. 4

La présente loi produit ses effets le 12 avril 1991.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De Internationale Overeenkomst van 1989 inzake jute en juteprodukten, en Bijlagen A en B, opgemaakt te Genève op 3 november 1989, zullen volkomen uitwerking hebben.

Art. 3

De toekomstige protocollen ter verlenging van de Internationale Overeenkomst van 1989 inzake jute en juteprodukten zullen volkomen uitwerking hebben voor zover de parlementaire instemming ermee niet vereist wordt door andere bepalingen van deze protocollen en zij voor een beperkte duur gesloten worden.

Art. 4

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 12 april 1991.

50.649 — E. Guyot, s. a., Bruxelles